

TABL. 1 (294). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001	2002		
				ogółem	sektor publiczny	sektor prywatny
				total	public sector	private sector
	w mln zł			in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	355504,0	401071,8	409040,4	423029,1	94286,5	328742,6
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyro- bów i usług)..... Net sales revenues of products (goods and services)	179201,0	200890,6	209835,8	221932,4	62224,0	159708,4
Przychody netto ze sprzedaży towarów i mate- rialów Net sales revenues of goods and materials	147679,8	166389,4	165047,9	175706,6	23160,1	152546,5
Przychody finansowe Financial revenues	17333,6	20121,1	15625,6	10827,0	2842,6	7984,4
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	348889,5	389358,1	407544,0	423678,5	95787,6	327890,9
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)..... Cost of products sold (goods and services)	188751,5*	213339,1*	224955,9*	235142,2	63619,4	171522,9
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	127287,3	141433,7	138940,5	148341,3	21797,6	126543,7
Koszty finansowe..... Financial costs	23118,9	21263,4	22432,5	22342,7	4097,2	18245,5
Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	6614,5	11713,8	1496,5	-649,3	-1501,1	851,7
Zyski nadzwyczajne..... Extraordinary profits	825,3	574,5	356,8	237,1	13,6	223,5
Straty nadzwyczajne..... Extraordinary losses	258,5	443,4	346,9	84,3	18,0	66,3
Wynik finansowy brutto Gross financial result	7181,3	11844,8	1506,4	-496,6	-1505,5	1008,9
Zysk brutto..... Gross profit	16681,7	23819,8	14698,9	18001,2	3533,8	14467,3
Strata brutto Gross loss	9500,5	11974,9	13192,5	18497,7	5039,3	13458,4
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances of gross financial result	5794,4	7467,5	4630,6	4695,7	1300,0	3395,7
W tym podatek dochodowy ^a Of which income tax ^a	5321,4	6920,8	4077,4	4295,7	929,6	3366,1
Wynik finansowy netto Net financial result	1386,9	4377,4	-3124,2	-5192,3	-2805,5	-2386,8
Zysk netto Net profit	11047,5	16545,4	10337,6	12981,7	2266,8	10715,0
Strata netto Net loss	9660,6	12168,0	13461,8	18174,0	5072,3	13101,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 425.

a See general notes, item 9 on page 425.

TABL. 2 (295). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
BY SELECTED SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Obligatory encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
		w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM.....	1999	355504,0	348889,5	7181,3	5794,4	1386,9
TOTAL						
	2000	401071,8	389358,1	11844,8	7467,5	4377,4
	2001	409040,4	407544,0	1506,4	4630,6	-3124,2
	2002	423029,1	423678,5	-496,6	4695,7	-5192,3
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>		5793,3	6290,7	-496,0	6,5	-502,5
Przemysł..... <i>Industry</i>		138567,2	135735,6	2842,9	1405,4	1437,4
górnictwo i kopalnictwo <i>mining and quarrying</i>		30,1	31,3	-1,2	0,5	-1,7
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		100393,2	97984,0	2422,0	1032,1	1389,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... <i>electricity, gas and water supply</i>		38143,9	37720,2	422,1	372,8	49,3
Budownictwo..... <i>Construction</i>		18597,9	18652,4	-47,8	160,3	-208,2
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair</i> ^Δ		141889,3	142043,8	-104,3	835,5	-939,8
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>		2494,3	2343,3	151,1	56,7	94,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>		68031,0	71512,0	-3488,8	1261,3	-4750,1
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>		7948,4	7481,7	472,0	140,9	331,1
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>		29968,4	30222,7	-168,6	576,9	-745,5
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... <i>Health and social work</i>		435,0	433,2	1,8	3,3	-1,6
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... <i>Other community, social and personal service activities</i>		9018,9	8695,9	323,2	245,8	77,4

TABL. 3 (296). PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH
ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result		
			dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)
OGÓŁEM..... TOTAL	1999	7448	5133	2186	129	4987	2299	162
	2000	7158	4847	2176	135	4728	2264	166
	2001	7310	4815	2363	132	4697	2455	158
	2002	6641	4423	2091	127	4330	2150	161
sektor publiczny public sector		580	327	252	1	322	256	2
sektor prywatny..... private sector		6061	4096	1839	126	4008	1894	159
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry		127	68	57	2	68	57	2
Przemysł..... Industry		1791	1232	556	3	1210	577	4
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying		7	5	2	—	5	2	—
przetwórstwo przemysłowe..... manufacturing		1701	1176	522	3	1156	541	4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... electricity, gas and water supply		83	51	32	—	49	34	—
Budownictwo Construction		600	422	176	2	413	184	3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ		2160	1474	683	3	1465	690	5
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants		100	58	42	—	55	45	—
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication		342	226	116	—	223	118	1
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation		101	66	35	—	66	35	—
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activi- ties		1133	695	323	115	651	338	144
Ochrona zdrowia i opieka społeczna Health and social work		88	54	33	1	53	34	1
Pozostała działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywidualna..... Other community, social and personal service activities		154	97	57	—	95	59	—

TABL. 4 (297). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów <i>Cost level indicator</i>	Wskaźnik rentowności obrotu <i>Turnover profitability rate</i>		Wskaźnik płynności finansowej <i>Financial liquidity ratio of</i>		
		brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	I stopnia <i>first degree</i>	II stopnia <i>second degree</i>	III stopnia <i>third degree</i>
		w %		in %		
OGÓŁEM 1999 TOTAL	98,1	2,0	0,4	25,9	86,5	116,3
2000	97,1	3,0	1,1	23,8	85,2	113,2
2001	99,6	0,4	-0,8	25,9	84,7	110,2
2002	100,2	-0,1	-1,2	25,8	84,6	114,2
sektor publiczny <i>public sector</i>	101,6	-1,6	-3,0	39,3	102,5	129,8
sektor prywatny <i>private sector</i>	99,7	0,3	-0,7	21,6	79,2	109,5
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	108,6	-8,6	-8,7	188,5	532,5	749,2
Przemysł..... <i>Industry</i>	98,0	2,1	1,0	16,9	76,6	111,7
górnictwo i kopalnictwo <i>mining and quarrying</i>	103,9	-3,9	-5,7	6,4	37,1	76,2
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	97,6	2,4	1,4	13,8	67,4	108,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... <i>electricity, gas and water supply</i>	98,9	1,1	0,1	28,1	110,0	123,2
Budownictwo..... <i>Construction</i>	100,3	-0,3	-1,1	34,8	106,7	136,6
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	100,1	-0,1	-0,7	18,9	71,4	111,7
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	93,9	6,1	3,8	63,2	133,2	146,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	105,1	-5,1	-7,0	21,1	68,8	78,2
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	94,1	5,9	4,2	41,0	108,6	120,6
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	100,8	-0,6	-2,5	60,1	130,4	154,2
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... <i>Health and social work</i>	99,6	0,4	-0,4	23,1	55,6	60,4
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna <i>Other community, social and personal service activities</i>	96,4	3,6	0,9	45,8	87,2	102,0

TABL. 5 (298). **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 XII
CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy		
			razem <i>total</i>	w tym	
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-finished products and products in progress</i>
		w mln zł			
1	OGÓŁEM 1999	110918,5	28430,6	6294,2	3718,7
2	TOTAL 2000	120823,2	29852,9	6932,3	4388,5
3 2001	123298,0	28602,2	6192,7	3919,5
4	2002	134447,8	31244,1	6857,5	3087,2
5	sektor publiczny <i>public sector</i>	35417,7	6811,8	1916,9	489,9
6	sektor prywatny <i>private sector</i>	99030,2	24432,3	4940,6	2597,3
	w tym: <i>of which:</i>				
7	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	6317,1	1814,6	40,2	51,6
8	Przemysł <i>Industry</i>	38921,6	11234,2	5023,6	1385,4
9	górnictwo i kopalnictwo <i>mining and quarrying</i>	10,1	4,8	0,8	—
10	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	29638,6	10288,9	4093,9	1380,3
11	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	9272,9	940,5	928,9	5,1
12	Budownictwo <i>Construction</i>	8447,4	1469,7	195,5	792,1
13	Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair</i> ^Δ	37110,9	12850,0	306,8	91,8
14	Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	682,0	47,1	30,2	0,2
15	Transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność <i>Transport, storage and communication</i>	19344,6	1661,4	1018,3	30,6
16	Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	7934,8	220,8	1,4	0,4
17	Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	13593,3	1729,4	207,9	683,4
18	Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... <i>Health and social work</i>	59,6	2,7	1,9	0,0
19	Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	1938,0	211,5	29,8	51,3

a Do 2001 r. środki pieniężne oraz krótkoterminowe papiery wartościowe przeznaczone do obrotu. b Patrz uwagi ogólne,
a Until 2001 cash equivalents and short-term securities designated for trading. b See general notes, item 12 on page 426.

Inventories		Krótkoterminowe należności i roszczenia		Inwestycje krótkoterminowe ^a Short-term investments ^a	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe czynne Short-term deferred expenditures	Lp. No.
of which		Short-term dues and claims				
produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^b of which from deliveries and services ^b			
in mln zł						
3510,3	13741,5	57746,8	45472,5	24741,1	x	1
4220,3	13518,9	65517,4	51160,1	25452,9	x	2
3727,5	14094,0	65708,0	51994,7	28987,9	x	3
3546,1	17040,0	69257,6	58589,8	30316,7	3629,5	4
435,3	3852,0	17228,0	14184,0	10736,7	641,1	5
3110,7	13188,0	52029,6	44405,9	19580,0	2988,4	6
93,6	1628,8	2900,7	2660,9	1589,6	12,2	7
2914,5	1713,9	20803,9	17963,5	5889,3	994,2	8
3,8	0,2	4,1	2,8	0,9	0,4	9
2906,9	1712,4	14637,3	12259,7	3773,1	939,4	10
3,8	1,3	6162,6	5701,0	2115,3	54,5	11
81,0	199,3	4444,9	3837,7	2153,9	378,8	12
217,5	12035,0	17451,3	15082,3	6264,0	545,6	13
—	15,7	324,8	127,4	293,6	16,5	14
3,0	598,7	11809,7	9398,1	5209,6	664,0	15
2,4	189,4	4444,1	3779,5	2699,5	570,4	16
147,2	638,2	6197,6	5065,3	5294,0	372,3	17
0,0	0,7	32,1	28,0	22,9	2,0	18
86,6	20,2	786,4	597,1	868,9	71,2	19

TABL. 6 (299). **KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 XII
SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym		Of which	
			kapitały (fundusze) podstawowe core capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplemen- tary capital (fund)	niepodzielo- ny (nierozli- czony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
			w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM.....	1999	148237,6	96697,6	43992,8	-10988,1	1255,6
TOTAL	2000	159652,1	104368,5	48703,7	-14737,8	4287,7
	2001	159478,5	109358,2	56928,9	-21636,9	-3220,5
	2002	187620,5	131679,6	57560,2	-24490,4	-5080,8
sektor publiczny		76215,5	53944,8	12768,0	568,3	-2804,7
public sector						
sektor prywatny.....		111405,0	77734,8	44792,2	-25058,7	-2276,1
private sector						
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo		17658,1	13820,1	128,1	2274,6	-502,5
Agriculture, hunting and forestry						
Przemysł.....		47921,6	28715,9	16887,0	-8950,3	1445,2
Industry						
górnictwo i kopalnictwo		15,6	23,2	2,3	-12,5	-1,7
mining and quarrying						
przetwórstwo przemysłowe		28337,0	19739,0	13217,3	-8887,2	1397,6
manufacturing						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.....		19569,1	8953,7	3667,3	-50,5	49,3
electricity, gas and water supply						
Budownictwo		5101,8	3405,1	2176,6	-818,1	-207,9
Construction						
Handel i naprawy ^Δ		24586,8	21065,6	11137,1	-8174,6	-884,6
Trade and repair ^Δ						
Hotele i restauracje		2159,5	904,4	839,6	-4,6	93,5
Hotels and restaurants						
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		39558,0	28981,4	12599,7	-4393,9	-4750,1
Transport, storage and communication						
Pośrednictwo finansowe		5274,4	2733,3	1936,1	-455,2	331,6
Financial intermediation						
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ		43780,1	30905,6	10667,3	-2879,7	-698,2
Real estate, renting and business activi- ties						
Ochrona zdrowia i opieka społeczna		43,9	81,8	26,4	-68,1	-1,6
Health and social work						
Pozostała działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywidualna.....		1439,6	1013,6	1135,6	-1007,6	77,4
Other community, social and personal service activities						

TABL. 7 (300). **KAPITAŁ ZAKŁADOWY (AKCYJNY) PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 XII
INITIAL CAPITAL (JOINT STOCK) OF ENTERPRISES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie		Of which estate	
			Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób praw- nych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagra- nicznych of foreign persons
			w mln zł		in mln zł	
OGÓŁEM.....	1999	51405,9	18255,4	2299,9	2866,8	22008,9
TOTAL						
	2000	58184,6	15626,8	2699,5	3943,9	27084,7
	2001	75059,2	24958,8	3042,9	4873,1	32644,3
	2002	88296,0	26325,0	5754,2	4115,2	39633,7
sektor publiczny		29358,4	22982,2	4185,6	134,0	218,7
public sector						
sektor prywatny		58937,6	3342,8	1568,6	3981,2	39415,0
private sector						
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....		71,4	30,4	1,2	19,0	8,3
Agriculture, hunting and forestry						
Przemysł		26715,8	7841,4	976,5	1541,1	13684,4
Industry						
górnictwo i kopalnictwo		23,2	2,7	0,3	8,2	0,7
mining and quarrying						
przetwórstwo przemysłowe		18669,7	1214,5	754,6	1519,4	13207,9
manufacturing						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.....		8022,8	6624,3	221,6	13,6	475,8
electricity, gas and water supply						
Budownictwo.....		3302,3	114,7	339,1	334,5	1394,5
Construction						
Handel i naprawy ^Δ		19383,1	615,0	408,9	973,0	16376,3
Trade and repair ^Δ						
Hotele i restauracje		900,6	14,0	20,6	11,4	359,0
Hotels and restaurants						
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		27811,6	14464,6	3749,4	182,3	4611,8
Transport, storage and communication						
Pośrednictwo finansowe		2262,4	995,8	93,6	96,5	344,4
Financial intermediation						
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ		6829,5	1826,8	143,2	863,7	2679,1
Real estate, renting and business activi- ties						
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....		79,6	2,8	13,3	12,6	42,1
Health and social work						
Pozostała działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywidualna		889,8	419,5	1,4	78,9	122,4
Other community, social and personal service activities						

TABL. 8 (301).

KAPITAŁ ZAGRANICZNY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF ENTERPRISES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

K R A J E	1999	2000	2001	2002		C O U N T R I E S
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
O G Ó Ł E M	25749,2	36902,6	41663,8	52927,8	100,00	T O T A L
w tym:						of which:
Australia.....	40,3	12,8	17,4	12,0	0,02	Australia
Austria.....	524,1	543,0	804,0	757,0	1,43	Austria
Belgia.....	350,0	434,2	575,9	570,0	1,08	Belgium
Brytyjskie Wyspy Dziewicze.....	27,6	47,7	14,0	42,2	0,08	British Virgin Islands
Chiny.....	7,4	4,6	3,6	5,2	0,01	China
Cypr.....	48,8	88,5	159,7	261,9	0,49	Cyprus
Dania.....	989,1	1082,8	1620,1	1853,9	3,50	Denmark
Finlandia.....	96,7	146,7	115,0	126,6	0,24	Finland
Francja.....	3161,2	9950,7	11014,2	15995,8	30,22	France
Grecja.....	2,0	1,8	55,9	94,0	0,18	Greece
Hiszpania.....	36,9	71,2	348,9	415,7	0,79	Spain
Irlandia.....	39,0	22,7	22,9	68,8	0,13	Ireland
Japonia.....	17,3	57,4	61,5	58,0	0,11	Japan
Kanada.....	12,9	18,0	8,6	14,7	0,03	Canada
Lichtenstein.....	138,1	59,3	49,0	66,1	0,12	Liechtenstein
Luksemburg.....	186,5	238,7	791,1	440,9	0,83	Luxembourg
Malta.....	6,7	6,2	6,6	18,8	0,04	Malta
Monako.....	1,2	14,2	14,1	20,1	0,04	Monaco
Niderlandy.....	6590,9	9791,6	10715,4	8824,6	16,67	Netherlands
Niemcy.....	3621,4	3631,2	3813,2	8064,0	15,24	Germany
Norwegia.....	45,0	148,2	130,5	159,2	0,30	Norway
Republika Czeska.....	140,2	150,7	145,4	235,1	0,44	Czech Republic
Republika Korei.....	2338,1	2291,5	2375,4	2201,4	4,16	Korea, Republic of
Rosja.....	41,3	42,0	43,6	45,7	0,09	Russian Federation
Słowenia.....	10,0	41,5	29,1	47,6	0,09	Slovenia
Stany Zjednoczone.....	4446,2	3893,4	4707,2	5279,4	9,97	United States
Szwajcaria.....	518,0	1467,0	934,8	797,5	1,51	Switzerland
Szwecja.....	575,0	1035,6	992,8	1741,1	3,29	Sweden
Turcja.....	11,4	30,0	31,1	35,2	0,07	Turkey
Ukraina.....	0,9	5,7	5,9	7,7	0,01	Ukraine
Węgry.....	2,0	2,2	4,4	149,9	0,28	Hungary
W. Brytania.....	1213,9	1296,9	1477,3	3764,0	7,11	United Kingdom
Włochy.....	200,0	189,2	409,6	578,1	1,09	Italy

^a Łącznie ze spółkami, które zaangażowały kapitał, a nie rozpoczęły działalności podstawowej.^a Including companies which have committed capital but not yet begun basic activity.

TABL. 9 (302). **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 XII
LIABILITIES OF ENTERPRISES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki ^a of which credits and loans ^a	w tym of which		
					razem total	kredyty i pożyczki ^a credits and loans ^a	zobowiązania z tytułu dostaw i usług ^b liabilities from deliveries and services ^b
		w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM.....	1999	158922,2	63569,1	27637,4	95353,1	16243,2	51887,7
TOTAL.....	2000	183194,9	76456,6	28136,6	106738,3	20405,2	52994,6
	2001	200124,2	88279,7	27410,1	111844,6	20595,0	53299,2
	2002	203521,0	85789,7	26751,2	117731,3	23580,1	55855,4
sektor publiczny		51606,9	24314,9	7298,0	27292,0	5301,3	10021,2
public sector							
sektor prywatny		151914,1	61474,8	19453,2	90439,3	18278,7	45834,2
private sector							
w tym:							
of which:							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....		971,3	128,1	96,4	843,2	55,4	264,3
Agriculture, hunting and forestry							
Przemysł		49063,3	14225,8	6082,7	34837,5	8981,6	16317,5
Industry							
górnictwo i kopalnictwo		22,1	8,8	0,9	13,2	3,6	4,5
mining and quarrying							
przetwórstwo przemysłowe		33831,3	6532,8	2106,6	27298,5	7114,5	12524,0
manufacturing							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		15209,9	7684,1	3975,1	7525,8	1863,5	3789,0
electricity, gas and water supply							
Budownictwo		7517,0	1333,7	923,4	6183,3	649,8	3977,9
Construction							
Handel i naprawy ^Δ		41308,9	8082,7	2987,0	33226,1	6462,5	20591,8
Trade and repair ^Δ							
Hotele i restauracje		796,0	331,8	89,2	464,2	133,4	144,2
Hotels and restaurants							
Transport, gospodarka magazynowa i łączność		73339,1	48603,7	8339,7	24735,4	3715,1	8659,3
Transport, storage and communication							
Pośrednictwo finansowe		12884,2	6305,9	3652,2	6578,3	1871,9	988,3
Financial intermediation							
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ		14706,7	5893,1	4063,7	8813,6	1532,8	4188,4
Real estate, renting and business activities							
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....		161,8	63,0	23,6	98,8	16,4	43,2
Health and social work							
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna		2613,0	713,9	490,4	1899,1	158,5	644,9
Other community, social and personal service activities							

a Do 2001 r. wyłącznie kredyty bankowe. b Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 427.

a Until 2001 — bank credits only. b See general notes, item 14 on page 427.